

新加坡建国 50 周年杰出华商奖奖杯
Trophy for SG50 Outstanding Chinese Business Pioneers Awards



奖杯的底座由红黑两色组成，就像木炭在烈火中燃烧，释放出无限能量，传递给底座上的两根铁棒，盘旋向上，如同建国华商不屈不挠，奋勇执着，为国家的发展打下牢固的基础。红色铁棒代表新加坡，金色铁棒代表华商，二者同舟共济，相互扶持，象征着华商竭尽所能，努力为国家的未来作出无私奉献。



Red and black make up the two colours of the trophy's base, signifying the burning of charcoal into a raging fire which transmits boundless energy to the two iron spirals rising from the base. This symbolises the persevering spirit, courage and commitment of the Chinese business pioneers in laying a firm foundation for our nation's development.

The red iron spiral represents Singapore while the gold spiral represents the Chinese business pioneers. The two intersecting spirals represent the symbiotic relationship between our nation and the Chinese business pioneers, symbolising the extreme hard work and selfless endeavours of the Chinese business pioneers in contributing towards our nation's future.